

Zeitschrift: Jahrbuch der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft.
Wissenschaftlicher und administrativer Teil = Annuaire de la Société
Helvétique des Sciences Naturelles. Partie scientifique et administrative

Herausgeber: Schweizerische Naturforschende Gesellschaft

Band: 158 (1978)

Vereinsnachrichten: Jahresrechnung 1978

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Jahresrechnung 1978

Comptes 1978

Conti 1978

Bericht des Zentralquästors für das Jahr 1978

Zur Betriebsrechnung für das Jahr 1978

Die Betriebsrechnung schliesst praktisch ausgeglichen ab; der kleine Gewinn von Fr. 597.24 ist konstruiert: Wiederum war es möglich, zulasten der Betriebsrechnung Rückstellungen für grössere und längerfristig geplante Unternehmen vorzunehmen, dieses Jahr vor allem für die Forschungsstation an der Elfenbeinküste und die Publikation der Berichte der SNG zur Kernenergie. Der günstige Abschluss ist vor allem auf vermehrte Einnahmen, auf den niedrigen Dollarkurs und auf Einsparungen im Sekretariat zurückzuführen.

Zum Ertrag

Die Mitgliederbeiträge überstiegen unsere Erwartungen. Zum einen wächst unsere Dachorganisation, zum anderen hat sich die Zahlung durch die Mitgliedgesellschaften nun eingespielt. Bei den Zinsen ist ebenfalls ein Mehrertrag zu verzeichnen; dieser gute Ertrag wird aber im nächsten Jahr kaum mehr erzielt werden. - Auch die Rückzahlungen trugen zum positiven Abschluss bei. Es handelt sich wie bisher um Rückerstattungen nicht verwendeter Beiträge bzw. um abgeschöpfte Saldi aus dem Vorjahr.

Zum Aufwand

Im Allgemeinen wurde bei den einzelnen Positionen der geplante Aufwand nicht überschritten. Eine Ausnahme bilden die Positionen Öffentlichkeitsarbeit, Verwaltungshonorar für die Schweizerische Treuhandgesellschaft sowie Personalkosten im Ausschuss-Sekretariat. - Der erhebliche Mehraufwand für Öffentlichkeitsarbeit betrifft die Publikation der Berichte der SNG zur Kernenergie. - Das Verwaltungshonorar der STG musste dem wirklichen Aufwand angepasst werden, erreicht diesen jedoch noch immer nicht ganz. Wir sind der Schweizerischen Treuhandgesellschaft und ihrem Direktor, Herrn Fridolin Michel, für ihr Entgegenkommen sehr zu Dank verpflichtet. Abgesehen davon, dass sie uns nicht den gesamten Aufwand verrechnen, fördern sie durch die umsichtige Verwaltung unseres Vermögens die SNG in erheblichem Mass. - Die Ueberschreitung der Personalkosten für das Sekretariat des Ausschusses ist auf eine Umverteilung der besetzten Stellen zurückzuführen. Die Einsparung einer halben Stelle schlägt sich nicht hier, sondern bei den Personalkosten des Generalsekretariates nieder.

In den folgenden Positionen wurde der budgetierte Aufwand unterschritten: Der allgemeine Publikationsfonds wurde nicht weiter

geöffnet. Er beträgt jetzt rund Fr. 80'000.--. Die für kurzfristig angemeldete Symposien reservierte Summe unter Symposien, verschiedene Beiträge, wurde nicht in Anspruch genommen, dafür aber über die laufende Betriebsrechnung das neu eingeführte SNG-Symposium anlässlich der Jahresversammlung in Brig finanziert. Der Minderaufwand für internationale Zusammenarbeit ist auf den günstigen Dollarkurs zurückzuführen. - Hervorzuheben ist auch, dass die gesamten Sekretariatskosten um rund Fr. 29'000.-- unter den Erwartungen geblieben sind, was unserem Bestreben, einen möglichst grossen Anteil der verfügbaren Mittel dem wissenschaftlichen Aufwand vorzubehalten, entgegenkommt.

Zur Bilanz per 31. Dezember 1978

Wiederum legen wir eine konsolidierte Bilanz vor, welche nicht nur die bei der Dachorganisation vorhandenen Mittel ausweist, sondern ebenfalls die Reserven bei den Organen. - Das Vermögen der Dachorganisation nahm im Berichtsjahr dank fachmännischer Verwaltung um rund Fr. 120'000.-- zu. Es besteht aus zwölf Fonds, deren Mittel zum guten Teil unantastbar bzw. zweckgebunden zu verwenden sind. - Abschnitt II und III der Bilanz geben Auskunft über die bei den Kommissionen liegenden zweckgebundenen Mittel. Unter Abschnitt IV sind die Rückstellungen der Dachorganisation aufgeführt. Mit Ausnahme der allgemeinen Publikations- und Symposiumsfonds sind sie ebenfalls für ganz bestimmte wissenschaftliche Unternehmungen reserviert, welche in den nächsten Jahren realisiert werden und frühzeitig angemeldet worden sind. Die Position "Diverse Rückstellungen" betrifft fast ganz den Euler-Fonds. - Unter Abschnitt V sind effektive Schulden aufgeführt, während Abschnitt VI (Transitorische Passiven) noch zu leistende Zahlungen zusammenfasst, die zum Aufwand des Berichtsjahres gehören, aber erst im neuen Jahr getätigt werden können.

Wertschriften

Der Grossteil der Mittel der Fonds ist in Wertschriften angelegt. Ihr Buchwert hat dieses Jahr um rund Fr. 76'000.-- zugenommen.

Abschliessend kann ich feststellen, dass die Liquidität gewährleistet und die finanziellen Verhältnisse der SNG gesund sind.

Prof. B. Messerli

Betriebsrechnung für das Jahr 1978

Einnahmen

	Fr.
Bundessubvention	1'350'000.--
Mitgliederbeiträge	60'212.--
Zinsen	33'203.49
Verkauf von Verhandlungen	6'027.15
Verkauf Separata	133.80
Rückzahlungen	29'614.80
	<u>1'479'191.24</u>
	=====

Ausgaben

Periodika

Sektionen	224'205.--
KR - Gesellschaften	53'000.--

Einzelpublikationen

Sektionen	33'600.--
Publikationskommissionen	70'000.--
Wissenschaftliche Verhandlungen	31'098.50
Academica Helvetica	1'750.--

Symposien, Kongresse

Sektionen	44'824.50
Jahresversammlung	28'534.10
Diverse Beiträge	8'223.70

Internationale Zusammenarbeit

Sektionen	62'650.--
Beiträge an Internationale Unionen	65'819.20
ICSU	12'294.35
Delegationen	32'169.40
Direkte Zusammenarbeit	9'248.40

Langfristige Vorhaben

Sektionen	68'400.--
-----------	-----------

Forschungsinfrastruktur

CSRS	5'000.--
Tischmieten Ozeanographie	45'000.--
Nationalparkkommission	5'000.--
IHES	80'003.--

Kurse

Sektionen	23'000.--
-----------	-----------

Nachwuchsförderung

Reisestipendium	30'000.--
	<u>933'820.15</u>

Uebertrag

	Fr.
Uebertrag	933'820.15
<u>Verschiedene wissenschaftliche Arbeiten</u>	
Sektionen	15'400.--
KR - Gesellschaften	1'200.--
<u>Wissenschaftspolitische Aufgaben</u>	
Oeffentlichkeitsarbeit	31'977.65
Interne Information	4'023.85
Planung, Koordination	1'964.--
<u>Administration</u>	
Sektionen	59'000.--
Senat	2'995.60
Zentralvorstand	3'686.40
Ausschuss	2'944.95
Sektionssitzungen	3'791.30
Administrative Verhandlungen	16'161.70
Verwaltungshonorar STG, Basel	20'000.--
Pensionen	20'220.--
Bank- und PC-Spesen	348.80
Personalkosten ZS Bern	35'934.90
Betriebskosten ZS Bern	1'766.20
Personalkosten GS Bern	121'417.95
Reisekosten	1'796.70
Sekretariatskosten Bern	21'885.30
Miete und Versicherungen	12'587.40
Anschaffungen	1'328.35
Bibliothek und Archiv	1'142.80
<u>Verschiedene Beiträge (allg. Reserve)</u>	41'200.--
<u>Zuweisungen an Rückstellungen</u>	122'000.--
<u>Gewinn pro 1978</u>	597.24
	<u>1'479'191.24</u>
	=====

Konsolidierte Bilanz auf den 31. Dezember 1978

Aktiven

Kassen (5)	1'116.48
Postcheckkonti (10)	106'805.43
Bank-, Depositen- und Sparguthaben (29)	749'580.60
Debitoren	28'329.--
Verrechnungssteuerguthaben	46'100.08
Bundeskonto - Sekretariat Bern	266'668.80
Wertschriften	2'558'539.40
Uebertrag	3'757'139.79

Fr.

Uebertrag

3'757'139.79

Beteiligungen

Stiftung Nationalparkhaus (Fr. 50'000.--)	1.--
Stiftung Neubau Naturhistorisches Museum, Chur (Fr. 10'000.--)	1.--
Mobilien	36'921.--
Schweiz. Geophysikalische Kommission (Defizit-Vortrag)	8.25
Schweiz. Kommission für experimentelle Biologie (Defizit-Vortrag)	11'171.32
Transitorische Aktiven	97'743.75
	<u>3'902'986.11</u>
	=====

Passiven

I. Zentralfonds	1'315'495.07	
Fonds Daniel Jenny	30'909.25	
Fonds "Madame Frida Schmutziger-Landolt"	7'340.75	
Fonds für den Preis von Dr. Schläfli	67'660.05	
Legat Prof. F.A. Forel	1'999.65	
Rübelfonds der Geobotanischen Kommission	61'405.70	
Fonds "Stiftung Dr. Joachim de Giacomi"	571'733.85	
Fonds "Aargauerstiftung"	62'030.30	
Reparaturfonds der Geologischen Kommission	10'649.45	
Pilatusfonds	16'005.05	
Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen	134'401.87	
Fonds F.A. Forel pour l'encouragement de la limnologie	98'584.10	2'378'215.09
II. Denkschriftenkommission	15'048.95	
Geobotanische Kommission	1'573.87	
Gletscherkommission	13'309.70	
Hydrobiologische Kommission	19'026.02	
Kommission für die Forschungsstation an der Elfenbeinküste	4'552.50	
Kommission für das Reisestipendium für Botanik, Zoologie und Erdwissenschaften der SNG	1'365.65	
Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks:		
- SNG-Gelder	4'382.10	
- Stiftungs-Gelder	32'869.40	
Kryptogamenkommission	20'837.30	112'965.49
Uebertrag		2'491'180.58

	Fr.	Fr.
Uebertrag		2'491'180.58
III. C-14 Kommission	3'255.50	
Eulerkommission	201'658.26	
Hydrologische Kommission	1'251.98	
Kommission für Weltraumforschung	10'345.10	
Schweiz. Geographische Kommission	1'110.75	
Schweiz. Geodätische Kommission	409.12	
Schweiz. Geologische Kommission	41.45	
Schweiz. Geotechnische Kommission	114.10	
Schweiz. Kommission für Ozeano- graphie und Limnogeologie	786.40	
Schweiz. Kommission für Speläologie	17'711.90	
Schweiz. Kommission für Molekularbiologie	551.60	
Schweiz. Kommission für Astronomie	<u>314.--</u>	237'550.16
IV. Allgemeiner Publikationsfonds	80'837.02	
Spezielle Publikationsfonds	113'815.--	
Symposiums-Fonds	40'000.--	
Spez. Symposiums-Fonds	175'000.--	
Rückstellung Jahresversammlung	32'000.--	
Rückstellung für interna- tionale Zusammenarbeit	27'955.65	
Rückstellung für das CSRS	40'960.--	
KW-Rückstellung	101'059.80	
Diverse Rückstellungen	124'881.05	
Sekretariatsreserve	<u>5'000.--</u>	741'508.52
V. Diverse Kreditoren	27'380.20	
Schweiz. Treuhandgesellschaft	30'000.--	
Darlehen des Nationalfonds	<u>54'680.--</u>	112'060.20
VI. Transitorische Passiven		319'609.30
VII. Gewinnvortrag 1.1.1978	480.11	
+ Gewinn pro 1978	597.24	<u>1'077.35</u>
		3'902'986.11
		=====

Revisorenberichte

An den Senat der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft

Sehr geehrte Herren,

in Ausführung des uns übertragenen Mandates haben wir die von der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, Basel, geführten und nachstehend erwähnten Rechnungen der Gesellschaft, abgeschlossen per 31. Dezember 1978, geprüft:

Betriebsrechnungen	Fonds F.A. Forel pour l'encouragement de la limnologie
Zentralfonds	Denkschriftenkommission
Fonds Daniel Jenny	Geobotanische Kommission
Fonds "Madame Frida Schmutziger-Landolt"	Gletscherkommission
Fonds für den Preis von Dr. Schläfli	Hydrobiologische Kommission
Legat Prof. F.A. Forel	Kommission für die Forschungsstation an der Elfenbeinküste
Rübel-Fonds der Geobotanischen Kommission	Kommission für das Reisestipendium für Botanik, Zoologie und Erdwissenschaften
Stiftung Dr. Joachim de Giacomi	Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen
Aargauerstiftung der Geologischen Kommission	Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks
Reparationsfonds der Geologischen Kommission	Kryptogamenkommission
Pilatus-Fonds der Geologischen Kommission	

Anhand der uns vorgelegten, ordnungsgemäss geführten Buchhaltung und der uns unterbreiteten Belege haben wir stichprobenweise die Richtigkeit der erwähnten Jahresrechnungen festgestellt. Aufgrund unseres Prüfungsergebnisses beantragen wir Ihnen daher, die erwähnten Jahresrechnungen zu genehmigen und sowohl der Rechnungsführerin als auch dem Zentralquästor Décharge zu erteilen.

Basel, 9. März 1979

sig. M. Delaloye, Revisor

sig. J. Deshusses, Revisor

An den Senat der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft

Sehr geehrte Herren,

in unserer Eigenschaft als Rechnungsrevisoren bzw. Zentralquästor der SNG haben wir die Jahresrechnungen per 31. Dezember 1978 der nachfolgend aufgeführten Kommissionen mit Spezialquästoren geprüft:

C-14 Kommission	Schweiz. Geologische Kommission
Euler-Kommission	Schweiz. Geophysikalische Kommission
Hydrologische Kommission	Schweiz. Geotechnische Kommission
Kommission für Weltraum- forschung	Schweiz. Kommission für Ozeano- graphie und Limnogeologie
Schweiz. Geographische Kommission	
Schweiz. Geodätische Kommission	

Anhand der uns unterbreiteten Belege haben wir durch stichprobenweise Prüfung die Richtigkeit der erwähnten Jahresrechnungen festgestellt. Ausgenommen ist die Schweiz. Kommission für Molekularbiologie, welche den Beitrag der SNG in der Abrechnung mit dem Nationalfonds integriert. Aufgrund unserer Prüfungsergebnisse beantragen wir daher, die erwähnten Jahresrechnungen zu genehmigen und den Spezialquästoren Décharge zu erteilen.

Im Zeitpunkt unserer Kontrollen lagen folgende Jahresrechnungen noch nicht oder unvollständig vor:

Schweiz. Kommission für Speläologie
Schweiz. Kommission für experimentelle Biologie
Schweiz. Landeskomitee für die International Astronomical Union

Das Sekretariat der SNG ist bemüht, die erforderlichen Unterlagen beizubringen und den Rechnungsrevisoren zur Prüfung vorzulegen.

Basel, 9. März 1979

sig. M. Delaloye, Revisor
sig. J. Deshusses, Revisor
sig. B. Messerli, Zentral-
quästor

An den Senat der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft

Sehr geehrte Herren,

der unterzeichnende Zentralquästor bestätigt hiermit, dass die Jahresrechnungen per 31. Dezember 1978 der nachstehend aufgeführten, vom Bunde subventionierten Fachgesellschaften und kantonalen und regionalen Gesellschaften ordnungsgemäss erstellt und von Präsident und Quästor unterzeichnet sind:

Schweiz. Gesellschaft für Biochemie	Schweiz. Gesellschaft für Kristallographie
Schweiz. Mathematische Gesellschaft	Schweiz. Entomologische Gesellschaft
Schweiz. Zoologische Gesellschaft	Schweiz. Gesellschaft für Zell- und Mikrobiologie
Schweiz. Gesellschaft für Geschichte der Medizin und der Naturwissenschaften	Schweiz. Gesellschaft für Automatik
Schweiz. Gesellschaft für Vererbungsforschung	Schweiz. Gesellschaft für Optik und Elektronenmikroskopie
Schweiz. Gesellschaft für Ernährungsforschung	Schweiz. Physikalische Gesellschaft
Schweiz. Botanische Gesellschaft	Schweiz. Geographische Gesellschaft
Schweiz. Gesellschaft für Astrophysik und Astronomie	Naturforschende Gesellschaft in Bern
Schweiz. Geologische Gesellschaft	Société Fribourgeoise des Sciences Naturelles
Schweiz. Gesellschaft für Geophysik	Société de Physique et d'Histoire Naturelle de Genève
Schweiz. Mineralogische und Petrographische Gesellschaft	Société Vaudoise des Sciences Naturelles
Schweiz. Paläontologische Gesellschaft	Naturforschende Gesellschaft Luzern

Im Zeitpunkt der Kontrolle lagen folgende Jahresrechnungen nicht oder nur unvollständig vor:

Gesellschaft für klinische Chemie
Schweiz. Gesellschaft für Anthropologie
Société Neuchâteloise des Sciences Naturelles

Das Sekretariat der SNG ist bemüht, die erforderlichen Unterlagen beizubringen. Allfällige Beanstandungen würde ich schriftlich erheben; andernfalls können die noch fehlenden Rechnungen ebenfalls als in Ordnung gehend betrachtet werden.

Ueberprüft und für richtig befunden wurden auch die Rechnungen der Schweiz. Landeskomitees für IGCP, IUGG, IGP, IUGS, ISC, INQUA, IUFOST, IUNS, IUPAB, EPA, mit Ausnahme des IFIP- und des IAU-Komitees.

Basel, 9. März 1979

sig. B. Messerli, Zentralquästor